

NL

Antislip douche- en badmat

Installatie tips

- Te plaatsen op vlakke ondergronden
- Zorg ervoor dat de ondergrond glad en vetvrij is
- Maak douchebak of bad met schoon water vochtig voor optimale hechting
- Leg de mat in de douchebak of bad en druk alle zuignapjes stevig aan van binnen naar buiten voor optimale grip
- Controleer voor gebruik of de mat niet verschuift

Was- en onderhoudsvoorschrift

- Na gebruik met schoon water afspoelen en hangend laten drogen. Zo blijven de zuignappen goed werken en voorkomt schimmel onder de mat.
- Bescherm de mat tegen direct zonlicht
- Matten wassen 30 graden fijnwasprogramma in de wasmachine met een bleekmiddelvrij wasmiddel. Bij voorkeur in een waszak of samen met een paar (oude) handdoeken
- Na het wassen niet uitwringen of op de verwarming te drogen leggen
- Na het drogen de mat goed uitschudden
- Niet chemisch reinigen of strijken

Let op!

- Uitgelijvera bestaat wanneer douchegel/zeep direct in contact komt met de noppen van de mat. Voorkom uitlijven in de douche, gebruik douchegel/zeep/badolie alleen bij stromend water.
- Poreuze oppervlakken kunnen van invloed zijn op de hechtkracht van antislipmat.
- Garantie geldt op voorwaarde dat de aanschaf van de antislipmat kan worden aangetoond door middel van een aankoopbewijs bij de dealer.
- Geen garantie wordt verleend op:
 - Gebreken ontstaan als gevolg van onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik
 - Niet van onvoldoende in acht nemen van de installatie tips en was- en onderhoudsvoorschrift

DE

Rutschfeste Dusch- und Badematte

Anleitung

- Antirutschmatte auf flachen Oberflächen platzieren
- Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche glatt und fettfrei ist
- Für eine optimale Haftung die Duschtasse oder Badewanne mit sauberem Wasser anfeuchten
- Legen Sie die Matte in die Duschtasse oder die Badewanne und drücken Sie alle Saugnäpfe von innen nach außen für optimalen Halt fest an
- Prüfen Sie vor der Benutzung, dass die Matte nicht verrutscht

Wasch- und Pflegehinweise

- Nach Gebrauch mit sauberem Wasser abspülen und zum Trocknen aufhängen. Dies stellt sicher, dass die Saugnäpfe weiterhin einwandfrei funktionieren und verhindert Schimmelbildung unter der Matte.
- Schützen Sie die Matte vor direkter Sonneneinstrahlung
- Waschen Sie die Matte bei 30 Grad im Schonwaschgang in der Waschmaschine mit einem Waschmittel ohne Bleiche, vorzugsweise in einem Wäschesack oder zusammen mit ein paar (alten) Handtüchern
- Nach dem Waschen weder auswringen noch auf der Heizung trocknen lassen
- Nach dem Trocknen die Matte gut ausschütteln
- Nicht chemisch reinigen oder bügeln

Achtung!

- Es besteht Rutschgefahr, wenn Duschgel/Seife direkt mit den Noppen der Matte in Berührung kommt. Um ein Ausrutschen in der Dusche zu vermeiden, verwenden Sie Duschgel/Seife/Badeöl nur bei fließendem Wasser
- Poröse Oberflächen können die Haftfähigkeit der Antirutschmatte beeinträchtigen
- Die Garantie gilt unter der Voraussetzung, dass der Erwerb der rutschfesten Matte durch einen Kaufbeleg nachgewiesen werden kann
- Keine Garantie wird gewährt auf:
 - Mängel, die durch unsachgemäße oder unangemessene Verwendung entstanden sind
 - Nichtehaltung oder unzureichende Beachtung der Anleitung sowie der Wasch- und Pflegehinweise

NO

Antiskli matte for dusj og badekar

Installasjons tips

- Må plasseres på flate overflater
- Forsikr deg om at overflater er jevne og fettfri
- Fukt dusjbunnen eller badekaret med rent vann for optimal vedheft
- Plasser matten i dusjen eller badekaret og trykk alle sugekoppene godt fra midten og utover for optimalt grep
- Sjekk for bruk at matten ikke forslygger seg

Vask- og vedlikeholds instruksjoner

- Skyll med rent vann etter bruk, og heng til tørk. Dette sikrer at sugekoppene fortsetter å fungere godt, og forhindrer mugg-vekst under matten
- Beskytt matten mot direkte sollys
- Vask matten på 30 grader på skånsomt program i vaskemaskinen med et blekmiddel fritt vaskemiddel. Foretrekkes å vaskes i en vaskepose eller sammen med noen (gamle) håndklær
- Ikke vri matten etter vask og legg den ikke på varmeovn for og tørke
- Rist matten godt etter tørking
- Ikke tør-rens eller stryk matten etter bruk

Obs!

- Det er fare for å skli når dusj gel eller såpe kommer direkte i kontakt med knottene på matten. For å unngå å skli i dusjen, bruk dusj gel, såpe eller badeolje bare med rennende vann
- Porøse overflater kan påvirke den klebende styrken av antiklimatten. Garanti gjelder forutsett at kjøpet av antiklimatten kan bevises med en kvittering fra forhandleren
- Ingen garanti ges for:
 - Defekter som oppstår som følge av uhensiktmessig eller upassende bruk
 - Manglende eller utilstrekkelig overholdelse av installasjons tips, vask og vedlikeholds instruksjoner

Rev date. 06/2024

UK

Anti-slip shower and bath mat

Installation tips

- Place on flat surfaces
- Ensure that the surface is smooth and grease-free
- Moisten the shower tray or bath with clean water for optimal adhesion
- Place the mat in the shower tray or bath and press all suction cups firmly from center outwards for optimal grip
- Check before use that the mat does not slide

Washing and maintenance instructions

- Rinse with clean water after use, and lay to dry. This ensures that the suction cups keep working well, and prevents mold growth under the mat
- Protect the mat from direct sunlight
- Wash mats at 30 degrees on a gentle cycle in the washing machine with a bleach-free detergent. Preferably in a laundry bag or together with a few (old) towels
- Do not wring out after washing and do not lay on the heater to dry
- Shake the mat well after drying
- Do not dry clean or iron

Attention!

- There is a risk of slipping when shower gel/soap comes directly in contact with the nubs of the mat. Prevent slipping in the shower, use shower gel/soap/bath oil only with running water
- Porous surfaces can affect the adhesive strength of the anti-slip mat
- Warranty is valid provided that the purchase of the anti-slip mat can be proven with a receipt from the dealer
- No warranty is provided for:
 - Defects due to improper or inappropriate use
 - Failure or insufficient adherence to the installation tips and washing and maintenance instructions

FR

Tapis antidérapant pour douche et baignoire

Conseils d'installation

- À placer sur des surfaces planes
- Assurez-vous que la surface soit lisse et sans graisse
- Humidifiez le receveur de douche ou la baignoire avec de l'eau propre pour une adhérence optimale
- Placez le tapis dans le receveur de douche ou dans la baignoire et appuyez fermement sur toutes les ventouses du centre vers l'extérieur pour une prise optimale
- Vérifiez avant utilisation que le tapis ne glisse pas

Instructions de lavage et d'entretien

- Rincez à l'eau propre après usage et laissez sécher suspendu. Ainsi, les ventouses restent efficaces et cela empêche la moisissure sous le tapis
- Protégez le tapis de la lumière directe du soleil
- Lavez les tapis à 30 degrés sur un programme délicat en machine avec une lessive sans agent de blanchiment. De préférence dans un sac à linge ou avec quelques serviettes (anciennes)
- Ne pas tordre après lavage et ne pas étendre sur le radiateur pour sécher
- Secouez bien le tapis après séchage
- Ne pas nettoyer à sec ou repasser

Attention !

- Il y a un risque de glissement lorsque le gel douche/savon entre directement en contact avec les picots du tapis. Pour éviter de glisser dans la douche, utilisez le gel douche/savon/huile de bain uniquement avec de l'eau courante
- Les surfaces poreuses peuvent affecter la force d'adhésion du tapis antidérapant
- La garantie est valable à condition que l'achat du tapis antidérapant puisse être prouvé par un reçu du vendeur
- Aucune garantie n'est accordée pour :
 - Défauts résultant d'une utilisation inappropriée
 - Non-respect ou insuffisance de suivi des conseils d'installation et des instructions de lavage et d'entretien

ES

Alfombrilla antideslizante para ducha y baño

Consejos de instalación

- Colóquelo en superficies planas
- Asegúrese de que la superficie esté lisa y libre de grasa
- Humedezca la ducha o bañera con agua limpia para una adhesión óptima
- Coloque la alfombrilla en la ducha o bañera y presione firmemente todas las ventosas desde dentro hacia afuera para un agarre óptimo
- Verifique antes de usar que la alfombrilla no se deslice

Instrucciones de lavado y mantenimiento

- Enjuague con agua limpia después de usar, y cuélguelo para que se seque. Esto mantiene las ventosas funcionando bien y previene el moho bajo la alfombrilla
- Proteja la alfombrilla de la luz solar directa
- Lave las alfombras a 30 grados en programa delicado en la lavadora con un detergente sin blanqueador. Preferiblemente en una bolsa para lavar o junto con algunas (viejas) toallas
- No retorcer después de lavar o colocar sobre el radiador para secar
- Sacuda bien la alfombrilla después de secar
- No limpiar en seco ni planchar

Atención!

- Existe riesgo de resbalones cuando el gel de ducha/jabón entra en contacto directo con los nudos de la alfombrilla. Para evitar resbalones en la ducha, use gel de ducha/jabón/aceite de baño solo con el agua corriente
- Las superficies porosas pueden afectar la fuerza de adhesión de la alfombrilla antideslizante
- La garantía es válida siempre que la compra de la alfombrilla antideslizante pueda demostrarse con un recibo del vendedor
- No se otorga garantía sobre:
 - Defectos debido a uso inadecuado o indebido
 - Fallo o adherencia insuficiente siguiendo los consejos de instalación y las instrucciones de lavado y mantenimiento

SV

Halkfri dusch- och badmatta

Installationsråd

- Placer på plana ytor
- Se till att ytan är jämn och fettfri
- Fukt duschgolvet eller badekaret med rent vatten för optimal vidhäftning
- Placer mattan på duschgolvet eller i badekaret och tryck fast alla sugkoppar ordentligt, från mittens och utt, för optimalt grep
- Innan användning; kontrollera att mattan inte glider

Tvätt- och skötselanvisningar

- Skölj med rent vatten efter användning och häng upp på tork. Detta säkerställer att sugkoppana fortsätter att fungera bra och förhindrar mögelbildning under mattan
- Skydda mattan från direkt solljus
- Tvätta mattan i 30 grader skontvätt/fintvätt, använd tvättmedel utan blekmedel. Tvätta gärna i tvättstången eller tillsammans med några (gamla) handdukar
- Får ej vridas ur eller torkas på värmeelement
- Skaka mattan ordentligt efter törkning
- Får ej kemtvättas eller strykas

Observera!

- Det finns risk för att halka när duschgél/tvål kommer i direkt kontakt med nubbarna/sugkoppana på mattan. För att förhindra att halka i duschen, använd duschgél/tvål/badolja endast i samband med rinnande vatten
- Porer/sugkoppor i ytan i underlaget kan påverka vidhäftningen hos halkskyddsmattan
- Garantin gäller förutsatt att inköpet av halkskyddsmattan kan styrkas med ett kvitto från återförsäljaren
- Ingen garanti ges för:
 - Defekter på grund av felaktig eller olämplig användning
 - Bristande eller otillräcklig åtföljande av installationsråden och tvätt- och skötselanvisningarna

DK

Skridsikker bruser- og badeværelsesmåtte

Installationsvejledning

- Skal placeres på flade overflader
- Sørg for, at overfladen er glat og fri for fedt
- Fugt brusebund eller badekar med rent vand for optimal vedhæftning
- Læg matten på brusebunden eller badekarret og tryk fast alle sugekopper fast fra undersiden til ydersiden for optimalt greb
- Kontrollér før brug, at matten ikke bevæger sig

Vask- og vedlikeholdelsesanvisninger

- Skyl med rent vand efter brug og lad den hænge til tørre. Dette sikrer, at sugekopperne fortsætter at fungere og forhindrer mug under måtten
- Beskyt måtten mod direkte sollys
- Vask måtten ved 30 grader på skånsomt vaskeprogram i vaskemaskinen med et vaskemiddel uden blegemiddel. Vask dem helst i en vaskepose eller sammen med et par (gamle) håndklæder
- Vrid ikke efter vask og tar ikke på en radiator
- Ryst måtten godt efter tørring
- Må ikke kemisk rengøres eller stryges

Bemærk!

- Der er risiko for at glide, når brusegel/sæbe kommer direkte i kontakt med måttenes knapper. For at undgå at glide i bruseren må brusegel/sæbe/badeolie kun bruges med rinnende vand
- Porøse overflader kan påvirke klæbeevnen af den skridsikre måtte
- Garantien gælder under forudsætning af, at købet af den skridsikre måtte kan dokumenteres med en kvittering fra forhandleren
- Der ydes ingen garanti for:
 - Fejl opstædt som følge af upassende eller uehensigtsmæssig brug
 - Manglende eller utilstrækkelig overholdelse af installationsvejledningerne og vask- og vedlikeholdelsesanvisningerne

